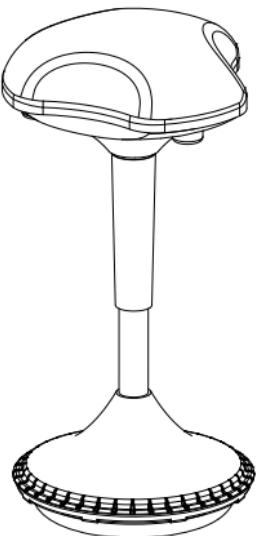


**DIGITUS®**

**ERGONOMIC STOOL / STANDING AID,  
HEIGHT-ADJUSTABLE WITH GAS  
PRESSURE SPRING**

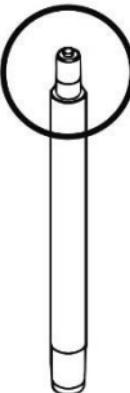


**Quick Installation Guide**

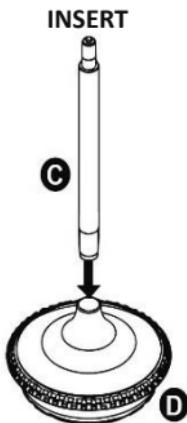
**DA-90422**

## Assembly Instructions

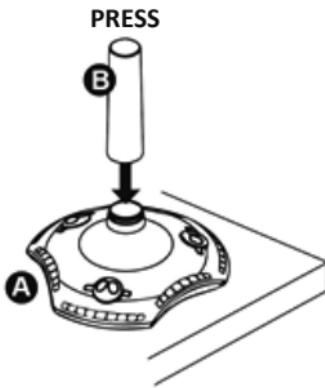
**Step 1:** Remove and discard the red plastic cap covering the tip of the gas spring.



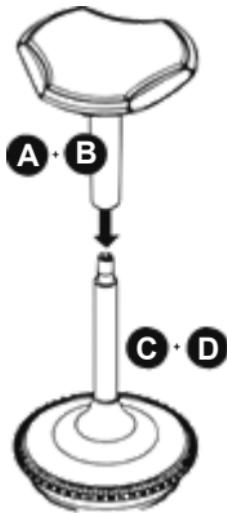
**Step 2:** Insert the gas spring (C) into the base (D). Once aligned correctly, press down firmly.



**Step 3:** Connect the Plastic Collar (B) to the Seat (A) by resting the Seat on the cushion and firmly pressing the Plastic Tube against the seat.



**Step 4:** Gently slide the seat onto the gas spring. Once aligned properly, press down firmly on the seat.

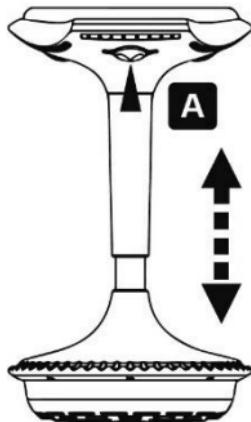


**Warning:** The red plastic cap must be removed before use.  
Failure to remove it will make the stool malfunction.

## Operating Instructions

**Step 1:** To raise the seat, gently press any 1 of the 3 underseat buttons.

**Step 2:** To lower the seat:  
Gently press any 1 of the 3 underseat buttons and simultaneously press down on the seat (or sit on the seat).



**Tip:**

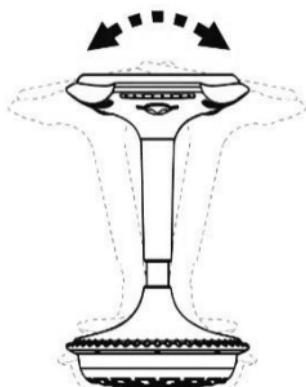
If the seat does not raise easily:

1. Be sure the red plastic cap on top of the gas spring has been removed.
2. If Wobble Stool is assembled correctly, add additional pressure to the seat by pushing down or sitting on it to secure the connection for proper use.

## Sitting Instructions

**Step 1:** The stool's base is unstable. The stool rocks, tilts, tips and the seat swivels 360°. It is not a stationary chair. Extreme care must be used when sitting on the stool.

**Step 2:** Only sit on the stool if both of your feet are planted firmly on the ground supporting your entire bodyweight.



**Warning:**

Do not lean back. To reduce fall risk, do not tip wobble stool past vertical. Not for use by children.  
Do not use with only 1 foot or no feet on the ground.



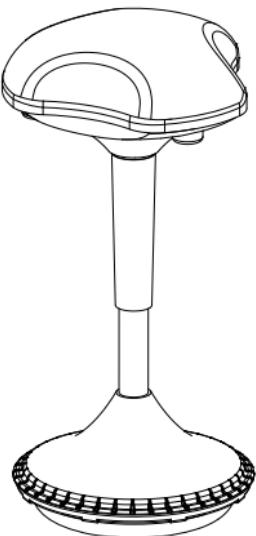
Hereby Assmann Electronic GmbH declares that the Declaration of Conformity is part of the shipping content. If the Declaration of Conformity is missing, you can request it by post under the below mentioned manufacturer address.

**www.assmann.com**  
Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Germany



**DIGITUS®**

**ERGONOMISCHER HOCKER /  
STEHHILFE, HÖHENVERSTELLBAR, MIT  
GASDRUCKFEDER**

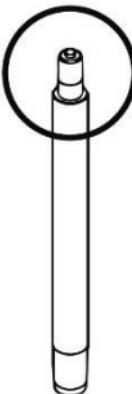


**Kurzanleitung**

**DA-90422**

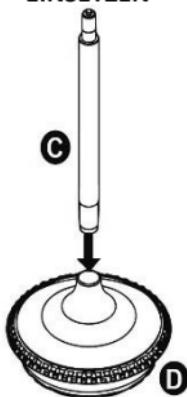
## Aufbauanleitung

**Schritt 1:** Entfernen Sie die rote Plastikkappe von der Spitze der Gasdruckfeder.

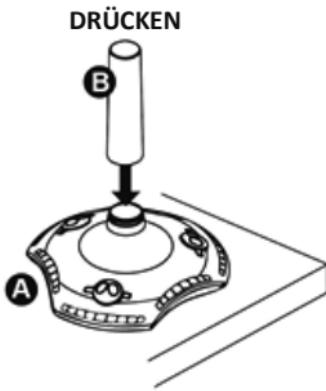


**Schritt 2:** Schieben Sie die Gasdruckfeder (C) in die Basis (D). Richten Sie sie korrekt aus und drücken Sie sie dann fest nach unten.

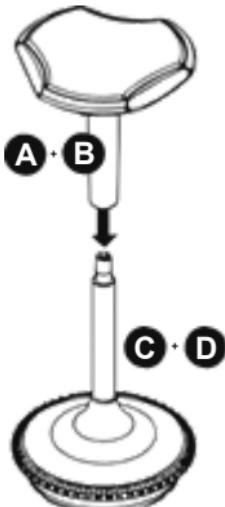
EINSETZEN



**Schritt 3:** Setzen Sie die Plastikummantelung (B) auf den Sitz (A), indem Sie den Sitz auf das Kissen stellen und die Plastikummantelung fest auf den Sitz drücken.



**Schritt 4:** Schieben Sie den Sitz vorsichtig auf die Gasfeder. Richten Sie ihn korrekt aus und drücken Sie ihn dann fest nach unten.

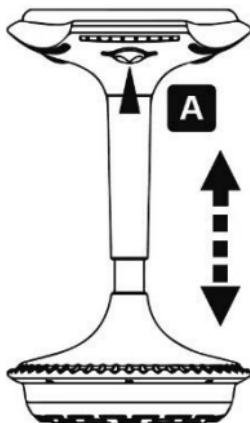


**Warnung:** Die rote Plastikkappe muss vor dem Gebrauch entfernt werden. Geschieht dies nicht, ist die Funktion des Hockers nicht gewährleistet.

## Betriebsanleitung

**Schritt 1:** Drücken Sie sanft auf einen der drei Knöpfe unter dem Sitz, um den Sitz zu erhöhen.

**Schritt 2:** Sitz herunterstellen: Drücken Sie sanft auf einen der drei Knöpfe unter dem Sitz, während Sie den Sitz herunterdrücken (oder darauf sitzen).



### **Tipp:**

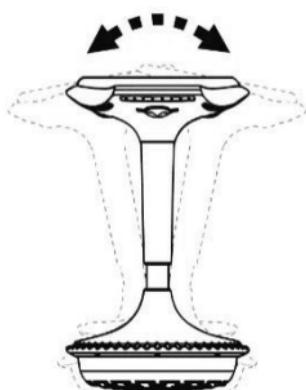
Falls sich der Sitz nicht leicht erhöhen lässt:

1. Stellen Sie sicher, dass die rote Plastikkappe von der Spitze der Gasdruckfeder entfernt wurde.
2. Wenn der Hocker richtig montiert wurde, wenden Sie stärkeren Druck an oder setzen Sie sich auf den Hocker, um ihn zu senken, bevor Sie ihn wieder erhöhen.

## **Anweisungen zum Sitzen**

**Schritt 1:** Die Basis des Hockers ist instabil. Der Hocker schaukelt, neigt sich, kippt und lässt sich um 360° schwenken. Es handelt sich nicht um einen stationären Stuhl. Nehmen Sie darauf beim Sitzen besondere Rücksicht.

**Schritt 2:** Setzen Sie sich nur auf den Hocker, wenn Sie mit beiden Füßen fest auf dem Boden stehen und so Ihr Körpergewicht abstützen können.



## **Warnung:**

Lehnen Sie sich nicht zurück. Um die Gefahr des Fallens zu vermindern, wippen Sie mit dem Stuhl nicht weiter als bis zur Vertikale. Nicht für Kinder geeignet.



Verwenden Sie den Hocker nicht, wenn Sie mit nur einem oder keinem Fuß auf dem Boden stehen.

Die Assmann Electronic GmbH erklärt hiermit, dass die Konformitätserklärung Teil des Lieferumfangs ist. Falls die Konformitätserklärung fehlt, können Sie diese per Post unter der unten angegebenen Herstelleradresse anfordern.

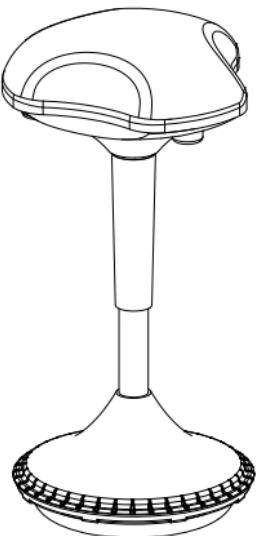
**[www.assmann.com](http://www.assmann.com)**

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Deutschland



**DIGITUS®**

**TABOURET ERGONOMIQUE /  
TABOURET ASSIS-DEBOUT, HAUTEUR  
REGLABLE PAR RESSORT A GAZ**

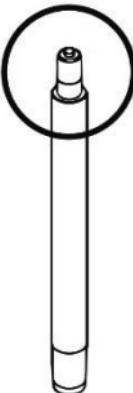


**Guide d'installation rapide**

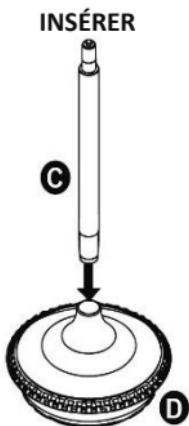
**DA-90422**

## Instructions de montage

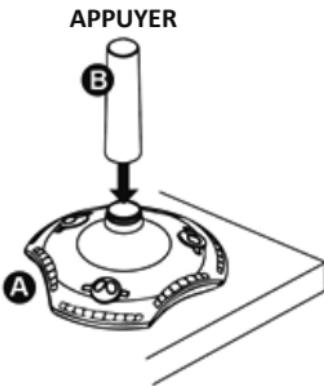
**Étape 1 :** retirer et jeter le capuchon rouge en plastique recouvrant l'extrémité du ressort à gaz.



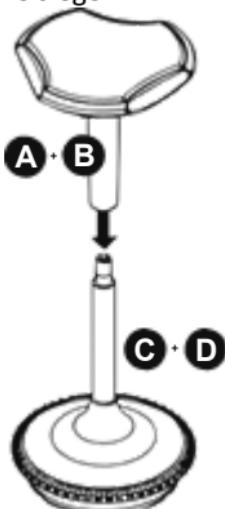
**Étape 2 :** insérer le ressort à gaz (C) au niveau du pied (D).  
Une fois correctement aligné, appuyer avec fermeté.



**Étape 3 :** raccorder le collier en plastique (B) sur le siège (A) en laissant reposer le siège sur le coussin et en appuyant fortement le tube en plastique contre le siège.



**Étape 4 :** faire glisser en douceur le siège sur le ressort à gaz. Une fois correctement aligné, appuyer vigoureusement sur le siège.

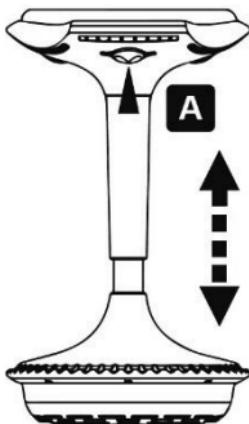


**Attention :** avant toute utilisation, il convient de retirer le capuchon rouge en plastique. En cas de non-retrait, le tabouret ne pourra fonctionner correctement.

## Instructions d'utilisation

**Étape 1 :** pour relever le siège, il suffit d'appuyer délicatement sur l'un des 3 boutons situés sous le siège.

**Étape 2 :** pour abaisser le siège : appuyer délicatement sur l'un des 3 boutons situés sous le siège et pousser simultanément sur le siège (ou s'asseoir dessus).



### **Conseil :**

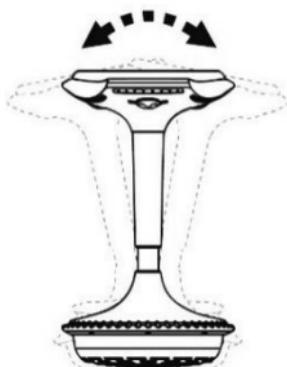
Si le siège ne se relève pas facilement :

1. Vérifier de bien avoir retiré le capuchon rouge en plastique.
2. Si le tabouret oscillant est correctement monté, exercer une pression supplémentaire sur le siège en appuyant dessus ou en s'asseyant dessus pour sécuriser le raccord en vue d'une utilisation conforme.

### **Instructions pour s'asseoir correctement**

**Étape 1 :** le pied du tabouret n'est pas stable. Le tabouret se balance, s'incline, bascule et le siège pivote sur 360°. Il ne s'agit pas d'une assise statique. Il faut donc faire particulièrement attention lorsqu'on souhaite s'asseoir sur le tabouret.

**Étape 2 :** ne s'asseoir sur le tabouret que si vos deux pieds sont fermement posés sur le sol et supportent tout le poids du corps.



## **Attention :**

Ne pas se pencher en arrière. Pour réduire les risques de chute, ne pas faire basculer le tabouret au-delà de la verticale. Non adapté pour les enfants.



Ne pas utiliser si seulement 1 pied (ou aucun) touche le sol.

Assmann Electronic GmbH déclare par la présente que la Déclaration de Conformité est incluse dans la livraison. Dans le cas contraire, demandez l'envoi de la Déclaration de Conformité par courrier postal adressé au fabricant à l'adresse indiquée ci-dessous.

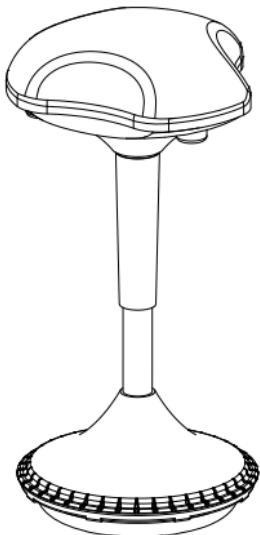
**[www.assmann.com](http://www.assmann.com)**

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Allemagne



**DIGITUS®**

**SGABELLO ERGONOMICO / SGABELLO  
PER APPOGGIARSI, REGOLABILE IN  
ALTEZZA CON MOLLA DI PRESSIONE A  
GAS**

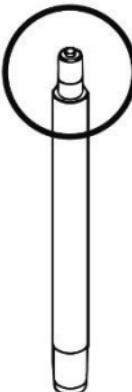


**Guida di installazione rapida**

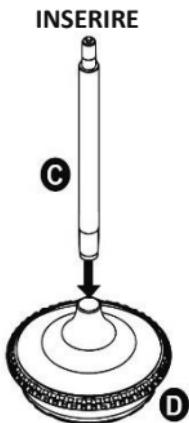
**DA-90422**

## Istruzioni di montaggio

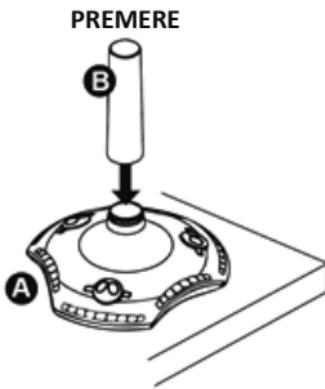
**Passaggio 1:** Rimuovere e scartare il tappo di plastica rosso che copre la punta della molla a gas.



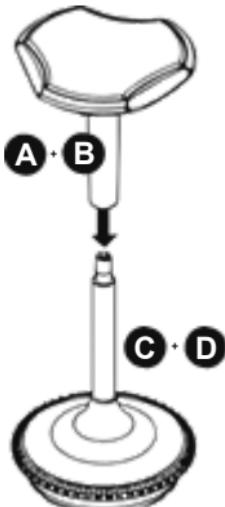
**Passaggio 2:** Inserire la molla a gas (C) nella base (D). Una volta allineata correttamente, premere con forza.



**Passaggio 3:** Collegare il Collare di Plastica (B) al Sedile (A) appoggiando il Sedile sul cuscino e premendo con forza il Tubo di Plastica contro il sedile.



**Passaggio 4:** Far scorrere delicatamente il sedile sulla molla a gas. Una volta allineato correttamente, premere con forza il sedile.

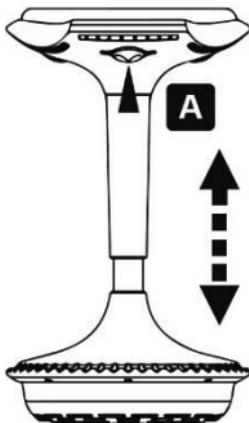


**Avvertenza:** Il tappo di plastica rosso deve essere rimosso prima dell'uso. La mancata rimozione causerà il malfunzionamento dello sgabello.

## Istruzioni operative

**Passaggio 1:** Per sollevare il sedile, premere delicatamente 1 qualsiasi dei 3 pulsanti sotto il sedile.

**Passaggio 2:** Per abbassare il sedile: Premere delicatamente 1 qualsiasi dei 3 pulsanti sotto il sedile e contemporaneamente premere il sedile verso il basso (o sedersi sul sedile).



## **Suggerimento:**

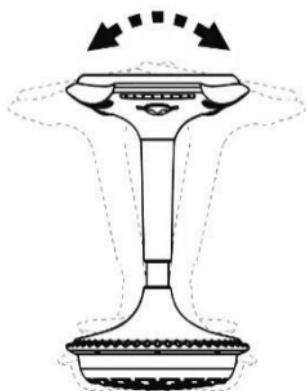
Se il sedile non si solleva facilmente:

1. Assicuratevi che il tappo di plastica rosso nella parte superiore della molla a gas sia stato rimosso.
2. Se lo sgabello oscillante è assemblato correttamente, esercitare una pressione aggiuntiva sul sedile premendolo verso il basso o sedendosi su di esso per garantire il collegamento per un uso corretto.

## **Istruzioni per sedersi**

**Passaggio 1:** La base dello sgabello non è stabile. Lo sgabello dondola, si inclina, si ribalta e il sedile è girevole a 360°. Non è una sedia fissa. Essere prudenti quando ci si siede sullo sgabello.

**Passaggio 2:** Sedersi sullo sgabello solo se entrambi i piedi sono piantati saldamente a terra e sostengono tutto il peso corporeo.



**Avvertenza:**

Non appoggiarsi all'indietro. Per ridurre il rischio di caduta, non inclinare lo sgabello oltre la verticale. Non deve essere utilizzato dai bambini.

Non utilizzarlo con 1 solo piede o nessun piede a terra.



Con la presente Assmann Electronic GmbH dichiara che la dichiarazione di conformità fa parte del contenuto della spedizione. Se la dichiarazione di conformità è mancante, è possibile richiederla per posta al seguente indirizzo del produttore.

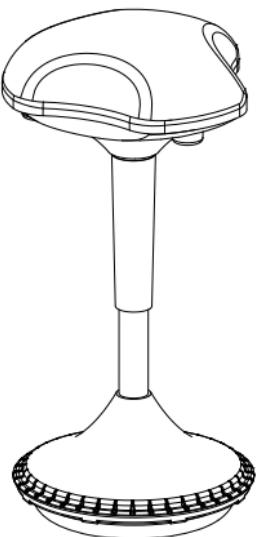
**[www.assmann.com](http://www.assmann.com)**

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Germania



**DIGITUS®**

**TABURETE ERGONÓMICO/APOYO  
PARA TRABAJAR DE PIE, REGULABLE  
EN ALTURA CON RESORTE DE GAS**



**Guía rápida de instalación**

**DA-90422**

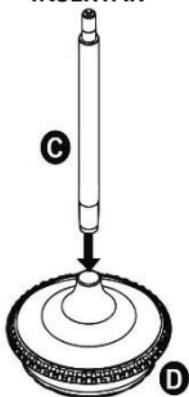
## Instrucciones de montaje

**Paso 1:** Retire y deseche el capuchón de plástico rojo que cubre la punta del resorte de gas.

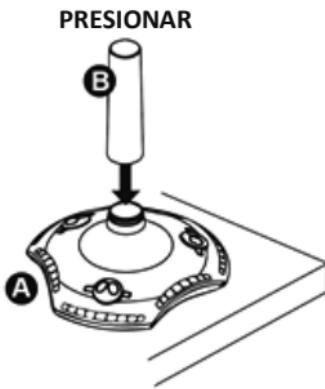


**Paso 2:** Inserte el resorte de gas (C) en la base (D). Una vez que esté alineado correctamente, presione firmemente hacia abajo.

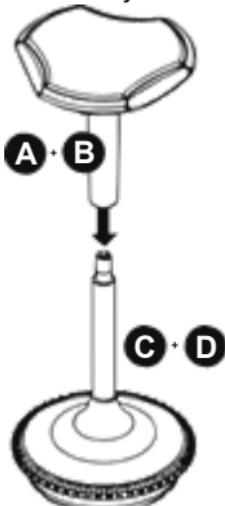
INSERTAR



**Paso 3:** Conecte el collar de plástico (B) con el asiento (A), apoyando el asiento sobre el cojín y presionando el tubo de plástico firmemente contra el asiento.



**Paso 4:** Deslice el asiento suavemente sobre el resorte de gas. Una vez que esté alineado correctamente, presione el asiento firmemente hacia abajo.

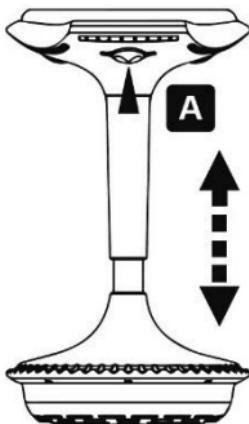


**Advertencia:** El capuchón de plástico rojo se tiene que retirar antes del uso. De lo contrario, el taburete no funcionará correctamente.

## Instrucciones de funcionamiento

**Paso 1:** Para subir el asiento, pulse suavemente cualquiera de los 3 botones debajo del mismo.

**Paso 2:** Para bajar el asiento: pulse suavemente cualquiera de los 3 botones debajo del mismo, presionando el asiento a la vez hacia abajo (o sentándose encima).



## **Consejo:**

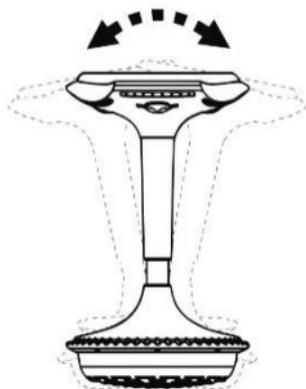
Si el asiento no sube fácilmente:

1. Compruebe que el capuchón de plástico rojo encima de la punta del resorte de gas ha sido retirado.
2. Si el taburete oscilante está montado correctamente, añada una presión adicional al asiento, presionando hacia abajo o sentándose encima para asegurar la conexión para el uso correcto.

## **Instrucciones para estar sentado**

**Paso 1:** La base del taburete es inestable. El taburete se balancea, se inclina y vuelca y el asiento gira en 360°. No se trata de una silla fija. Se deberá tener el máximo cuidado al estar sentado en el taburete.

**Paso 2:** Solo debe sentarse en el taburete manteniendo ambos pies firmemente en el suelo para soportar su peso corporal completo.



## **Advertencia:**

No se recline. Para reducir el riesgo de caída, no incline el taburete oscilante más allá de la vertical.

No está destinado al uso para niños.

No lo use teniendo solo uno o ningún pie en el suelo.



Assmann Electronic GmbH hace constar que la Declaración de Conformidad es parte del contenido de suministro. Si la Declaración de Conformidad no está incluida, puede solicitarla por correo postal en la dirección del fabricante indicada a continuación.

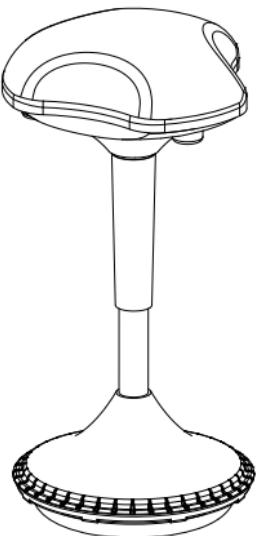
**[www.assmann.com](http://www.assmann.com)**

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Alemania



**DIGITUS®**

**ERGONOMICZNY STOŁEK / PODPÓRKA  
DO STANIA, Z REGULACJĄ WYSOKOŚCI  
ZA POMOCĄ SPRĘŻYNY GAZOWEJ**

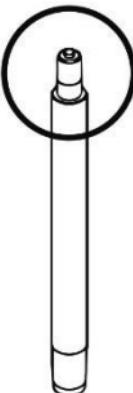


**Skrócona instrukcja obsługi**

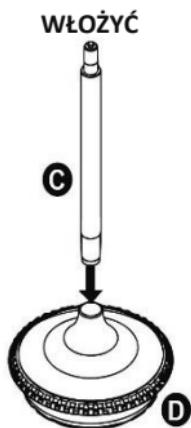
**DA-90422**

## Instrukcja montażu

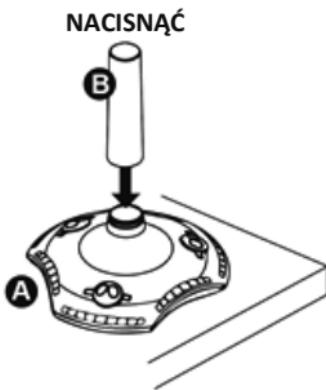
**Krok 1:** Zdjąć i wyrzucić do utylizacji czerwoną plastikową nasadkę zakrywającą końcówkę sprężyny gazowej.



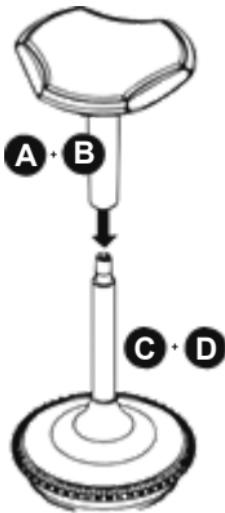
**Krok 2:** Włożyć sprężynę gazową (C) do podstawy (D). Po prawidłowym dopasowaniu, silnie nacisnąć.



**Krok 3:** Połączyć plastikowy kołnierz (B) z siedziskiem (A), kładąc siedzisko na poduszkę i silnie przyciskając plastikową rurkę do siedziska.



**Krok 4:** Ostrożnie wsunąć siedzisko na sprężynę gazową. Po prawidłowym dopasowaniu, silnie nacisnąć siedzisko.

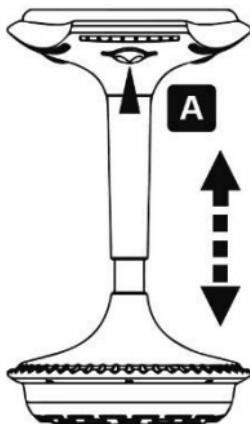


**Ostrzeżenie:** Przed rozpoczęciem użytkowania należy zdjąć czerwoną plastikową nasadkę. Jeśli nie zostanie to usunięte, spowoduje to uszkodzenie stołka.

## Instrukcja obsługi

**Krok 1:** Aby podwyższyć siedzisko, ostrożnie nacisnąć 1 z 3 przycisków znajdujących się pod siedzeniem.

**Krok 2:** Aby obniżyć siedzisko: Ostrożnie nacisnąć 1 z 3 przycisków znajdujących się pod siedzeniem i jednocześnie docisnąć siedzisko (lub usiąść na siedzisku).



## **Wskazówka:**

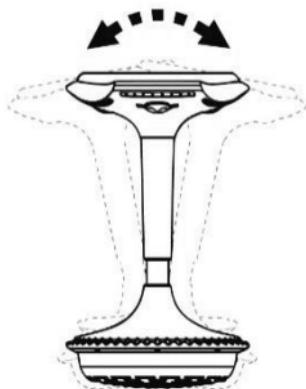
Jeśli nie można łatwo podwyższyć siedziska:

1. Upewnić się, że zdjęto czerwoną plastikową nasadkę z góry sprężyny gazowej.
2. Kiedy stołek z funkcją bujania zostanie prawidłowo zmontowany, wywrzeć dodatkowy nacisk na siedzisko, dociskając je lub siedząc na nim, w celu zapewnienia bezpiecznego połączenia do prawidłowego użytkowania.

## **Instrukcja prawidłowego siedzenia**

**Krok 1:** Podstawa stołka jest niestabilna. Stołek może się bujać, nachylać, pochylać oraz obracać o 360°. Nie jest to krzesło stacjonarne.  
Należy zachować szczególną ostrożność podczas siedzenia na stołku.

**Krok 2:** Można siedzieć na stołku wyłącznie z obiema stopami mocno opartymi na ziemi z pełnym podparciem całej masy ciała.



## Ostrzeżenie:

Nie wychylać się do tyłu. Aby zmniejszyć ryzyku upadku, nie przekształcać stołka z funkcją kołysania od ustawienia pionowego. Produkt nie nadaje się do użytkowania przez dzieci.

Nie używać, gdy jedna stopa nie ma kontaktu z podłożem lub obie stopy nie mają kontaktu z podłożem.



Assmann Electronic GmbH niniejszym oświadcza, że deklaracja zgodności jest dostarczana wraz z przesyłką. Jeżeli w przesyłce nie ma deklaracji zgodności, można się o nią zwrócić na niżej wymieniony adres producenta.

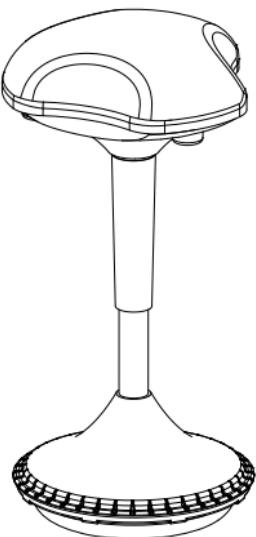
[www.assmann.com](http://www.assmann.com)

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Niemcy



**DIGITUS®**

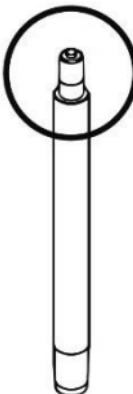
**GAZLI BASINÇ YAYI İLE YÜKSEKLİĞİ  
AYARLANABİLEN ERGONOMİK  
TABURE / AYAKLı DESTEK**



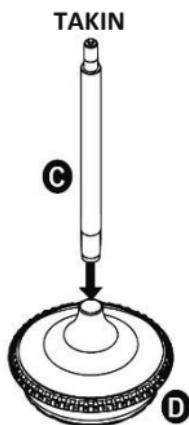
**Hızlı Kurulum Kılavuzu**  
**DA-90422**

## Montaj Talimatları

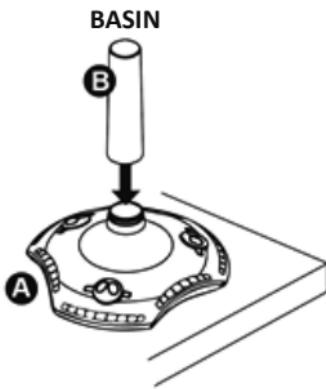
**1. Adım:** Gazlı yayın ucunu kaplayan kırmızı plastik kapağı çıkararak atın.



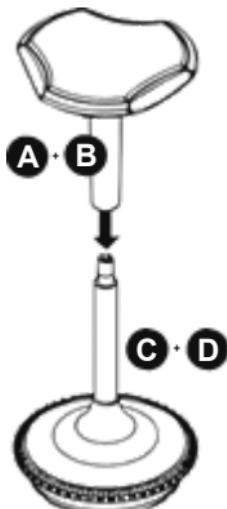
**2. Adım:** Gazlı yayı (C) tabana (D) yerleştirin. Doğru şekilde hizalandıktan sonra, aşağı doğru sertçe bastırın.



**3. Adım:** Oturma yerini mindere dayayarak ve Plastik Boruyu Oturma Yerine sıkıca bastırarak Plastik Halkayı (B) Oturma Yerine (A) bağlayın.



**4. Adım:** Oturma yerini yavaşça gazlı yay üzerine kaydırın. Düzgün bir şekilde hizalandıktan sonra, oturma yerine sıkıca bastırın.

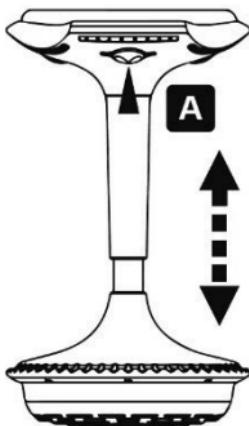


**Uyarı:** Kullanmadan önce kırmızı plastik kapak çıkarılmalıdır.  
Sökülmemesi taburenin arızalanmasına neden olur.

## Kullanma Talimatları

**1. Adım:** Oturma yerini yükseltmek için oturma yerinin altındaki 3 düğmeden herhangi birine hafifçe basın.

**2. Adım:** Oturma yerini alçaltmak için: Oturma yerinin altındaki 3 düğmeden herhangi birine hafifçe basın ve aynı anda oturma yerine bastırın (veya oturma yerine oturun).



### **İpucu:**

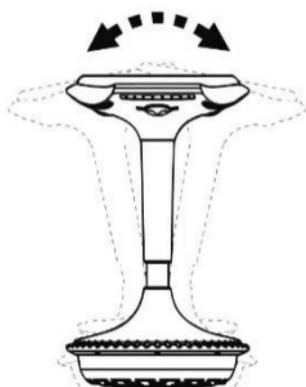
Oturma yeri kolayca yükselmiyorsa:

1. Gazlı yayın üstündeki kırmızı plastik kapağın çıkarıldığından emin olun.
2. Sallanır Tabure doğru şekilde monte edilmişse, uygun kullanım için bağlantıyı sabitlemek için aşağıya bastırarak veya üzerine oturarak oturma yerine ek basınç ekleyin.

## **Oturma Talimatları**

**1. Adım:** Taburenin tabanı dengesiz. Tabure sallanır, yatırılabilir, yana eğilebilir ve oturma yeri  $360^{\circ}$  döner. Sabit bir sandalye değildir. Taburede otururken son derece dikkatli olunmalıdır.

**2. Adım:** Tabureye sadece her iki ayağınız da tüm vücut ağırlığınızı destekleyecek şekilde yere sağlam bir şekilde yerleştirilmişse oturun.



## **Uyarı:**

Arkanızda yaslanmayın. Düşme riskini azaltmak için, sallanır tabureyi dikey olarak yatırmayın. Çocukların kullanımına uygun değildir.

Sadece 1 ayakla veya ayaklar zeminde değilken kullanmayın.



Assmann Electronic GmbH, Uygunluk Beyanının sevkiyat içeriğine dâhil olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı eksikse aşağıda belirtilen üretici adresinden posta yoluyla talep edebilirsiniz.

**[www.assmann.com](http://www.assmann.com)**

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Almanya

